

1940-01-03

AFSENDER

Bodild Branner

MODTAGER

Johan Larsen

FAKTA

Dokumenttype:

Brev

Sprog:

Da

Dateringsbegrundelse:

Datoen er skrevet øverst s. 1

Generel kommentar:

Majenfors er en by i Sverige.

Professor Steffensen kendes ikke.

Afsendersted:

Hillerød

Afsenderinfo (lakstempel, adresse m.m.):

Bynavnet er skrevet øverst s. 1

Modtagersted:

Småland, Långaryd, Båxhult

Modtagerinfo (udskrift, tilskrift m.m.):

Adressen er skrevet på kuvertens forside

Omtalte personer:

Thora Branner

Vilhelm Branner

Elena Larsen

Jens Larsen

Jonas Larsen

Peter Andreas Larsen

Alhed Møhl, Lysses datter

Andreas With-Jensen

Johan With-Jensen

Arkivplacering:

Kerteminde Egns- og Byhistoriske

Arkiv, BB8384

Trykt udgave:

Nej

Proveniens:

Ukendt

DOKUMENTINDHOLD

Bodild Branner sender et foto af sønnen, som desværre endnu er enebarn.

Johan/Lysse Larsen skrev i 1937 til Bodild, at han havde dårlig samvittighed over endnu ikke at have afleveret bogen "Hvad Nytte er Skoven til" tilbage til Bodild og hendes familie. Han har stadig ikke gjort det, og de vil gerne have bogen igen.

Bodild og familien vil gerne besøge Johan og Elena Larsen, men det er en lang cykeltur fra Majenfors til Båxhult.

Bodilds far er blevet pensioneret, og han og moderen har bygget et hus i Hillerød tegnet af deres søn, Frits.

Andreas og Bodild kælker. Han skal snart begynde i skole.

Hvis Johan kommer i nærheden, vil Bodild m.fl. være glade for et besøg.

TRANSSKRIFTION

[På kuvertens forside:]

Hr. Lantbrukere Johan Larsen.

Båxhult.

Långaryd.

Småland.

Sverige

[På kuvertens bagside:]

B. With-Jensen.

Hillerød.

[I brevet:]

Hillerød 3. 1. 40.

Kære Lysse!

Rigtig godt Nytår ønsker vi Dig og din Kone og Dine Børn!

Her sender jeg Dig et Billede af mit lille Barn, som uheldigvis stadig er i Ental.

Visseligen ønsker jeg Jer et godt Nytår, men dette mit Ønske er dog ikke Grunden til, at jeg skriver Dig til. Jeg tvinges til at citere et Brev, Du har sendt mig: "Min Samvittighed har nu nået en sådan Grad af Dårlighed i Anledning af den lånte Bog om Skoven, at jeg føler mig nødt til i det mindste at skrive og snakke lidt o.s.v." Dateret Båxhult 20.8.37.! I samme Brev nævner Du Muligheden af at tage til Falster, og så komme ind om et Svip. Vi har ventet Dig lige siden. Kommer Du snart? Jeg vil ikke plage Dig, men skulde Du en Dag falde over Bogen. (Hvad Nytte er Skoven til.) så vilde vi altså vældig gerne have den igen. I Sommer var en Ven af min Johan, en Søn af Din Kones Lærer, Professor Steffensen, lige ved at komme og besøge Jer, da han var på Cykletur i Småland, for at hente

ovennævnte, men uheldigvis turde han ikke, da det kom til Stykket, det Fæ.

Vi har tit talt om, [", " overstreget] hvor morsomt, [", " overstreget] det var at besøge Jer, og haft Lyst til at gøre det om, men det er en lang Vej på Cykle ned fra Majenfors, så det er ikke blevet af, da ikke endnu.

Her har vi det helt godt. Min Far har taget sin Afsked, og de har bygget sig et rart Hus, som Frits har tegnet, med en dejlig Have til, vi bor ti Minutter fra dem i en Lejlighed. Andreas voxer og skal snart i Skole. Hvis I nogensinde skulde komme her i Nærheden, vilde vi blive forfærdelig glade for et Besøg. mine Gamle bor Præstevænget 8. ["mine Gamle bor Præstevænget 8." indsat over linjen] vi "Københavnsvej 8 III v. Andreas og jeg er hver Dag ude at kælke, vi har nærvæd en Fimbuls vinter, men det har I vel også.

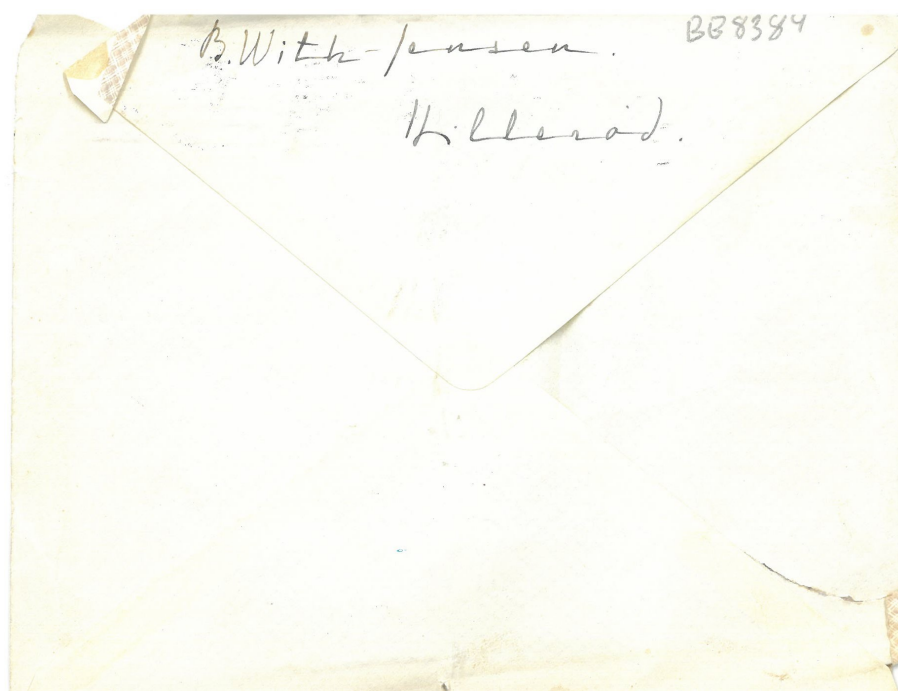
Nu håber jeg ikke, Du tager mig ilde op, at jeg rykker Dig, hvis det er besværligt for Dig, kan Du jo bare glemme det igen.

Vi håber I har det godt og sender Jer alle de bedste Hilsner.

Din hengivne

Bodild.





Hellerød. 3. 1. 40.

Kære Lysse!

Rigtig godt Nytår ønskes vi Dig og
din Kone, og dine Børn!

Her sender jeg Dig et Billede af
mit lille Børn, som uheldigvis
stadig er i Ental.

Virkeligen ønskes jeg jer et godt Nytår,
men dette mit Ønske er dog ikke
Grundsten til, at jeg skriver Dig til.
Jeg trænges til at citere et Brev, Du
har sendt mig: „Min Samvittighed har
nu nået en sådan Grad af Dærlighed
i Anledning af den lænte Bog om
Skoven, at jeg føler mig nødt til
i det mindste at skrive og sække
L. dt. o. s. v.“ Dateret Rækhult 20. 8. 37.!

I samme Brev nævnes end Muligheden
af at tage til Falster, og så komme
ind om et Svip. Vi har ventet Dig
lige siden. Kommer Du snart? Jeg
vil ikke plage Dig, men skulde Du
en dag falde over Bogen. (Hvad Nytt
er Skoven til) så vilde vi altså valdig

608387
gerne have den igen. I Sommer var en Ven af
min Johan, en Søn af den Kones Datter, Profen
Steffensen, lige ved at komme og besøge Jer,
da han var på bykøret i Sønderland, for at
hente omnavnte, men uheldigvis turde han
ikke, da det kom til Stykket, det Fø.

Vi har tit talt om, hvor morsomt det var
at besøge Jer, og haft lyst til at gøre det
om, men det er en lang Vej på bykøret
fra Magsufors, så det er ikke blevet af,
da ikke endnu.

Her har vi det helt godt. Min Far har taget
sin Afked, og de har bygget sig et nyt
Hus, som Fritz har tegnet, med en dejlig
Have til, vi bor ti Minutter fra den i en
Leflighed. Andreas rejser og skal snart
i Skole. Hvis I nogensinde skulde komme
her i Markeden, vilde vi blive forfærdlig
glade for et Besøg. ^{mine gamle Venne i Trastegården 8.} Vi ^{" København 8^{te} v.}

Andreas og jeg er hver Dag ude af Kølke,
vi har næsten en Fimbulvinter, men
det har I vel også.

Vi håber, jeg ikke, du tager mig ildt op,
at jeg rykker dig, hvis det er besværligt
for dig, kan du jo have glemt det
igen.

Vi håber, I har det godt og sender Jer
alle de bedste Hilsener.

Din hengivne

Brorl.